

Bruxelles, 4. svibnja 2026.
(OR. en)

8816/26

**Međuinstitucijski predmet:
2026/0102 (NLE)**

**ECOFIN 556
UEM 155
FIN 616
ECB
EIB**

POP RATNA BILJEŠKA

Od: Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine
DEPREZ

Datum primitka: 4. svibnja 2026.

Za: Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije

Br. dok. Kom.: COM(2026) 187 final

Predmet: Prijedlog
PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA
o izmjeni Provedbene odluke od 4. svibnja 2022. o odobrenju ocjene
plana za oporavak i otpornost Bugarske

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2026) 187 final.

Priloženo: COM(2026) 187 final



Bruxelles, 30.4.2026.
COM(2026) 187 final

2026/0102 (NLE)

Prijedlog

PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA

o izmjeni Provedbene odluke od 4. svibnja 2022. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Bugarske

Prijedlog

PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA

o izmjeni Provedbene odluke od 4. svibnja 2022. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Bugarske

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. veljače 2021. o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost¹, a posebno njezin članak 20. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Nakon što je Bugarska 15. listopada 2021. dostavila nacionalni plan za oporavak i otpornost, Komisija je Vijeću predložila pozitivnu ocjenu. Vijeće je 4. svibnja 2022. provedbenom odlukom odobrilo pozitivnu ocjenu („Provedbena odluka Vijeća od 4. svibnja 2022.”)². Provedbena odluka Vijeća od 4. svibnja 2022. izmijenjena je Provedbenom odlukom Vijeća od 8. prosinca 2023.³, Provedbenom odlukom Vijeća od 18. srpnja 2025.⁴ i Provedbenom odlukom Vijeća od 27. studenog 2025.⁵
- (2) Bugarska je 24. travnja 2026. Komisiji dostavila obrazloženi zahtjev za podnošenje prijedloga za izmjenu Provedbene odluke Vijeća od 4. svibnja 2022. u skladu s člankom 21. stavkom 1. Uredbe (EU) 2021/241 s obzirom na to da se zbog objektivnih okolnosti plan za oporavak i otpornost djelomično više ne može provesti. Na temelju toga Bugarska je dostavila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost.

Izmjene na temelju članka 21. Uredbe (EU) 2021/241

- (3) Izmjene plana za oporavak i otpornost koje je Bugarska dostavila zbog objektivnih okolnosti odnose se na devet mjera.
- (4) Bugarska je objasnila da se jedna mjera djelomično više ne može provesti u roku predviđenom na temelju Priloga Provedbenoj odluci Vijeća od 4. svibnja 2022. zbog neočekivanih kašnjenja u zakonodavnom postupku koja su uzrokovana prijevremenim parlamentarnim izborima. To se odnosi na mjeru C10.R2 Borba protiv korupcije. Na temelju toga Bugarska je zatražila izmjenu te mjere. Provedbenu odluku Vijeća od 4. svibnja 2022. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

¹ SL L 57, 18.2.2021., str. 17., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>

² Vidjeti dokumente ST 8091/22 INIT; ST 8091/22 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Vidjeti dokumente ST 15837/23 INIT; ST 15837/23 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Vidjeti dokumente ST 11242/25 INIT; ST 11242/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Vidjeti dokumente ST 15108/25 INIT; ST 15108/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (5) Bugarska je objasnila da je izmijenjeno osam mjera kako bi se provela bolja alternativna rješenja koja omogućuju smanjenje administrativnog opterećenja i pojednostavnjenje Provedbene odluke Vijeća uz istodobno ostvarenje ciljeva tih mjera. To se odnosi na mjere C1.R1: Reforma predškolskog i školskog obrazovanja te strukovnog obrazovanja i osposobljavanja, C3.I2: Program gospodarske preobrazbe, C4.I2: Potpora za energiju iz obnovljivih izvora za kućanstva, C4.I7: Povećanje upotrebe energije iz obnovljivih geotermalnih izvora, C.6I2: Digitalizacija procesa od polja do stola, C8.R1: Strateški okvir za promet, C8.R4: Integrirani javni prijevoz, C8.R5: Električna mobilnost. Na temelju toga Bugarska je zatražila izmjenu tih mjera. Provedbenu odluku Vijeća od 4. svibnja 2022. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

Raspodjela ključnih etapa i ciljnih vrijednosti

- (6) Raspodjelu ključnih etapa i ciljnih vrijednosti u obrocima trebalo bi izmijeniti kako bi se uzele u obzir izmjene plana za oporavak i otpornost i okvirni rok koji je iznijela Bugarska.

Ispravak administrativnih pogrešaka

- (7) U tekstu Provedbene odluke Vijeća od 4. svibnja 2022. uočena je jedna administrativna pogreška koje se odnosi na komponentu 9.: Lokalni razvoj. Provedbenu odluku Vijeća od 4. svibnja 2022. trebalo bi izmijeniti kako bi se ispravila ta administrativna pogreška, koja ne odražava sadržaj plana za oporavak i otpornost podnesenog Komisiji 16. travnja 2025., kako su ga dogovorile Komisija i Bugarska. Ta administrativna pogreška odnosi se na opis komponente 9.: Lokalni razvoj. Taj ispravak ne utječe na ocjenu ili provedbu plana za oporavak i otpornost.

Komisijina ocjena

- (8) Komisija je ocijenila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost na temelju kriterija za ocjenjivanje iz članka 19. stavka 3. Uredbe (EU) 2021/241.
- (9) Komisija smatra da izmjene koje je predložila Bugarska ne utječu na pozitivnu ocjenu plana za oporavak i otpornost iznesenu u Provedbenoj odluci Vijeća od 4. svibnja 2022. u pogledu relevantnosti, djelotvornosti, učinkovitosti i koherentnosti plana, u skladu s kriterijima za ocjenjivanje utvrđenima u članku 19. stavku 3. točkama (a), (b), (c), (d), (da), (db), (e), (f), (g), (h), (i), (j) i (k) Uredbe (EU) 2021/241.

Pozitivna ocjena

- (10) Nakon Komisijine pozitivne ocjene izmijenjenog plana za oporavak i otpornost i zaključka da je plan u zadovoljavajućoj mjeri usklađen s kriterijima za ocjenjivanje iz Uredbe (EU) 2021/241, u skladu s člankom 20. stavkom 2. i Prilogom V. toj uredbi, trebalo bi utvrditi reforme i projekte ulaganja potrebne za provedbu izmijenjenog plana, relevantne ključne etape, ciljne vrijednosti i pokazatelje te iznos koji Unija stavlja na raspolaganje za provedbu izmijenjenog plana za oporavak i otpornost.

Financijski doprinos

- (11) Procijenjeni ukupni troškovi izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Bugarske iznose 6 174 106 145 EUR. Budući da je iznos procijenjenih ukupnih troškova izmijenjenog plana za oporavak i otpornost jednak ažuriranom maksimalnom financijskom doprinosu raspoloživom za Bugarsku, financijski doprinos utvrđen u

skladu s člankom 4.a Uredbe (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća⁶ i člankom 20. stavkom 4. i člankom 21.a stavkom 6. Uredbe (EU) 2021/241 koji se dodjeljuje za izmijenjeni plan za oporavak i otpornost Bugarske trebao bi iznositi 6 174 106 145 EUR. Stoga financijski doprinos stavljen na raspolaganje Bugarskoj ostaje nepromijenjen.

- (12) Provedbenu odluku Vijeća za Bugarsku trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti. Radi jasnoće Prilog Provedbenoj odluci Vijeća od 4. svibnja 2022. trebalo bi u potpunosti zamijeniti.
- (13) Ovom se Odlukom ne bi trebalo dovoditi u pitanje ishod postupaka koji se odnose na dodjelu sredstava Unije u okviru drugih programa Unije osim Mehanizma ni postupke koji se odnose na narušavanje funkcioniranja unutarnjeg tržišta koji se mogu poduzeti, posebno na temelju članaka 107. i 108. Ugovora. Ona nema prednost pred zahtjevom iz članka 108. Ugovora da države članice obavijeste Komisiju o slučajevima potencijalne državne potpore,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odobrenje ocjene plana za oporavak i otpornost

Odobrava se ocjena izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Bugarske na temelju kriterija predviđenih u članku 19. stavku 3. Uredbe (EU) 2021/241.

Članak 2.

Izmjene

Provedbena odluka Vijeća od 4. svibnja 2022. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Bugarske mijenja se kako slijedi:

Prilog se zamjenjuje tekstem u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 3.

Adresat

Ova je Odluka upućena Republici Bugarskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Vijeće
Predsjednik*

⁶ Uredba (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. listopada 2021. o uspostavi pričuve za prilagodbu Brexitu (SL L 357, 8.10.2021., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).